



ΣΤΗ ΘΕΩ ΙΣΧΥΡΟΣ

بِسْمِ اللَّهِ الْقَوِي

مقدمة لكل طرح :-

الآدام

Αμωινι μαρενοτωτ : ἡΐτριάς εθτ : ἔτε
φρωτ νεμ Πωηρι : νεμ Πιπνα εθτ.

Χερε νε Παριά : τβρομπι εθνεθωσ : θηε-
ταςμισι παν : ἡΐτ πιλοςος .

تعالوا نسجد للثالوث الأقدس . الآب والابن والروح القدس . السلام لك يا مريم الحسنة .

الى ولدت لنا الله الكلمة .

الواطس :

Πενοτωτ ἡΐφρωτ ἡαγαθος : νεμ Πεϋωηρι
Ιης ΠΧς : νεμ Πιπνα ἡπαρακλητον ΐτριάς
εθτ ἡομοοτςιος .

Χερε νε ὡτπαρθενος . τωτρω ἡμιν ἡἀλη-
θινη : χερε ἡωτοωοτ ἡτε πενσενος : ἀρεχφο
παν ἡεμμανοτηλ .

نسجد للآب الصالح وابنه يسوع المسيح والروح المعزى . الثالوث القدوس الواحد فى الجوهر .

ثم يكمل فى الحالين بليحه المعروف

ΟΤΟΝ ΟΥΖΕΛΠΙΣ ΉΤΑΝ : ΞΕΝ ΘΗΕΘΟΤΑΒ
 Παριά : έρε ΦΨ ΝΑΙ ΝΑΝ : ΖΙΤΕΝ ΝΕΣΠΡΕΣΒΙΑ .

ΟΤΟΝ ΟΥΜΕΤΣΕΜΝΟΣ : ΉΞΡΗΙ ΞΕΝ ΠΙΚΟΣΜΟΣ :
 ΕΒΟΛ ΖΙΤΕΝ ΠΙΨΛΗΛ : ΉΤΕ ΨΘΕΟΤΟΚΟΣ ΕΘΥ
 ΨΑΞΙΑ Παριά ΨΠΑΡΘΕΝΟΣ : ΝΕΜ ΝΙΜ...
 يذكر اسم صاحب الطرح

يوجد رجاء لنا لدى القديسة مريم أن يرحمنا الله من قبل شفاعاتها . وكل هدوء فى العالم من قبل
 صلاة والدة الإله القديسة العاهرة مريم المذراء و (فلان) .. اسم صاحب الطرح . .



اليوم الحادى عشر من شهر بابہ المبارك
نياحة أنبا يعقوب بطريرك أنطاكية

Ψαλμ ἠχος ἀδάμ. طرح بلحن آدام.

Ὡ πικανέσων : οὐτος ἡρεσμιῶν : ἔχεν πι-
ναρτ̄ εἶθ : ἡνορθόδοξος .

Ὡ πενιωτ̄ αββα Ἰακωβος : πατριάρχης :
ἦτε τ̄πολις εἶθ : Ἀντιόχεια .

التفسير : أيها الراعي والمحارب . على الأمانة المقدسة الأرثوذكسية . أبانا أنبا يعقوب بطريرك المدينة المقدسة أنطاكية . هذا الرجل القديس لقي شداًداً كثيرة . وآلاماً شتى ، ونفى من أجل الأمانة المقدسة الأرثوذكسية . لأن شيمة آريوس اللعين قد نفته . فأقام في النفي الأول سنين كثيرة . بصبر وفرح عظيم . فاجتمع شعبه وأرسلوا اليه وأرجعوه اليهم . فصنع أيضاً الأريوسيون مكرماً وأعمالاً رديئة . حتى نفوا القديس ثانية ، واستمر في النفي الثاني . مدة ثمانى سنين . ولما علم المسيح إلهنا بقلبه وصبره على اسمه . أراد أن يأخذ نفسه الطاهرة . فتنبح في اليوم الحادى عشر من بابه . وورث الحياة الأبدية ، والخيرات الغير زائلة . وعيد مع جميع البطارقة : الذين حفظوا الأمانة المستقيمة . بصلواته طرب أنعم لنا . بنفرا ن خطايانا .

وفي هذا اليوم أيضاً تنبحت القديسة بلاجيا

Ψαλι ἡχος Βατος .

طرح بلحن واطس .

Μαρενζως ἐΠ̄χς Θεος : Πεννοϋτ ἡλληθι -
νος : ζιτεν νεψμετρωα ναζοηϋ : νεμ πεψηαι
ἐχεη τμετρωμ .

Ήσῖα Παλασῖα : οὐ ἐβολθεη ἀντιόχῖα :
νεσιού νε ζανζελινος : ετψεμψι ἡνὶδωλον .

التفسير : فلنسبح المسيح الله : إلهنا الحقيقي . على رأفته ورحمته للبشرية . لأن هذه الطاهرة بلاجيا . كانت من أنطاكية ابنة أقوام كفر . يبخرون للأوثان . فأقنتت لنفسها مع عبادتها للنجسة الرديئة . الزنا والفسق واللهو المستمر . ثم انها كانت من ماخور (بقاء) . تصنع شروراً تغضب الله ضابط الكل . العارف بكل شيء . وكان رجل قديس أسقف بار اسمه بولس . فوعظها وتكلم معها . وأن كلامه الطاهر دخل في آذان قلبها . فأمنت بالمسيح يسوع على يديه الطاهرة . واعترفت بجميع الأعمال التي صنعتها منذ طفولتها إلى ذلك اليوم . فنبتها على الأمانة ورجاء التوبة . ثم عمدتها باسم الثالوث الأقدس . فاستنارت بنور المعمودية المقدسة ، ودفعت نفسها للتوبة الحقيقية ، ومضت إلى اورشليم مؤتزة بزي الرجال وسجدت في الأماكن المقدسة . التي يحب السجود فيها . واجتمعت بأينا القديس بطريرك الكسندروس ، وعرفته بجميع ما عملت . فأرسلها إلى بعض الأديرة خارج بيت المقدس .

(١) الترجمة الحرفية : هيلينيين ، أى من يتبعون الديانة أو الثقافة العالمية السائدة في ذلك العصر . وهى ديانة وثنية نسبة إلى هيلين الملكة التي كانت لجمالها سببا في حرب طروادة كما ورد في الإلياذة للشاعر اليوناني القديم هوميروس .

فسكنت إلى كمال أربعين سنة . ثم تنيعت بتوبة مقبولة . مرضية لخاصتها . محب البشر الصالح . أطاهى من الرب عدا
ايخفر لنا خطايانا .